swissfirecube

www.swissfirecube.ch

TENTATION

Il y a des choses dans la vie qu'il faut avoir essayé avant de savoir que c'était la meilleure décision à prendre!

swissfirecube, la véritable quintessence d'un produit artisanal bien de chez nous – conçu, ouvré et manufacturé par nos soins. Les propriétés exceptionnelles des matériaux et la finition apportée dans les moindres détails font de chaque swissfirecube une pièce unique – fabriquée avec la passion du feu et de l'acier.

Mit swissfirecube präsentieren wir echte Handwerksarbeit – entwickelt, gestaltet und produziert in heimischer Manufaktur. Die einzigartige Materialbeschaffenheit und die Verarbeitung im Detail machen jeden swissfirecube zum Unikat – hergestellt mit Leidenschaft zu Feuer und Stahl.

Es gibt Dinge im Leben, die muss man versuchen, bevor man weiss, dass es die beste Entscheidung war!

VERSUCHUNG

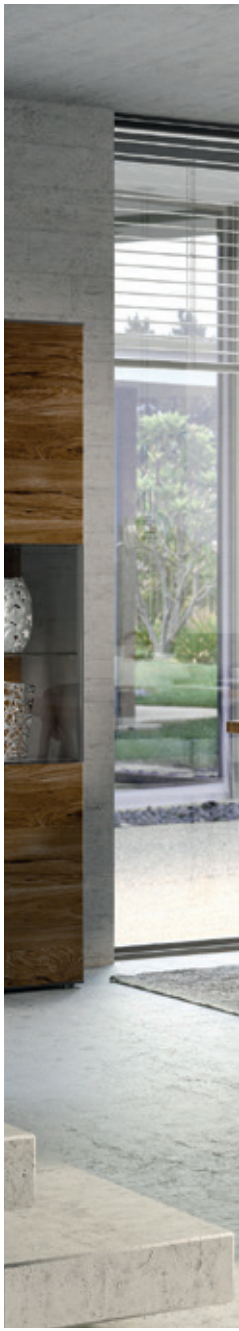
swissfirecube

UKA 56/50/56

Die dreiseitige Feuersicht hält spannende Perspektiven für ihre Raumgestaltung offen. Sie können damit Räume verbinden oder die Feuerstelle zentral im Wohnraum integrieren. Gerade Linien und klare Formen setzen das Feuer perfekt in Szene.

La vue sur le feu sur trois côtés ouvre de fascinantes possibilités pour l'aménagement de votre intérieur. Vous pouvez ainsi relier différentes pièces, ou alors placer votre foyer au centre de votre logement. Les flammes seront parfaitement mises en valeur par ces lignes droites et ces formes bien définies.

Höhe	hauteur	160,0 / 180,0 cm
Breite	largeur	82,0 cm
Tiefe	profondeur	57,2 cm



ECKA 50 / 35

swissfirecube

ECKA 67 / 45 | ECKA 50 / 35

Die zweiseitige Sicht auf das Feuer bietet spannende Positionierungen für den Wohnraum. Alle Indoor-Modelle haben einen Anschluss für die Verbrennungsluft. Sie sind perfekt geeignet für moderne Bauten mit kontrollierter Belüftung.

La vue sur le feu sur deux côtés permet un aménagement fascinant de votre logement. Tous les modèles d'intérieur sont dotés d'un raccordement pour l'air de combustion. Ils sont parfaitement appropriés aux constructions modernes à aération contrôlée.

	ECKA 67 / 45	ECKA 50 / 35
Höhe | hauteur	160,0 / 180,0 cm	160,0 cm
Breite | largeur	86,4 cm	70,4 cm
Tiefe | profondeur	64,4 cm	55,4 cm

PERFEKT BIS INS DETAIL

L'acier est différent – Le métal noir ouvragé par nos soins présente une surface foncée naturellement bleutée qui se forme lors de la fabrication du métal. Les magnifiques contrastes que produit la calamine sont voulus car ils soulignent le caractère individuel de chaque swissfirecube et en font pour vous une pièce unique. Chaque plaque en acier est triée sur le volet dans nos ateliers et soumise à des contrôles poussés. C'est ainsi que nous sommes à même de garantir la qualité de nos produits. Tous les swissfirecubes en métal noir sont fabriqués à partir d'une seule et même plaque. Leur coloris est donc uniforme d'un bloc. Cet avantage est souligné par le parfait ajustement des finitions des arêtes. Nous ne laissons rien au hasard: l'alignement et le contrôle sont affaire de chefs!

Des matériaux et des matières premières haut de gamme, chaleur et sueur, puissance brute et expérience!

ACIER

Hochwertige Materialien und Rohstoffe, Hitze und Schweiss sowie pure Kraft und Erfahrung!

STAHL

PERFEKT BIS INS DETAIL

Stahl ist anders – das von uns verarbeitete Schwarzmetall weist eine natürliche dunkelbläuliche Oberfläche auf, die sich bei der Metallherstellung bildet. Der Zunder, welcher die wunderschönen Schattierungen hervorbringt, ist gewollt. Er unterstreicht den Charakter jedes einzelnen swissfirecubes und macht ihn so für sie zum Unikat. Jede Stahlplatte wird von uns im Werk handverlesen und einer umfangreichen Kontrolle unterzogen. Nur so können wir unsere Qualität gewährleisten. Alle swissfirecubes in Schwarzmetall werden aus einer einzigen Platte hergestellt. Somit ist der Farbverlauf wie aus einem Guss. Unterstrichen wird dies durch die Passgenauigkeit der Kantenveredelung. Hier überlassen wir nichts dem Zufall – das Ausrichten und Kontrollieren ist Chefsache.

swissfirecube

UKA 37 / 75 / 37

Die dreiseitige Feuersicht hält spannende Perspektiven offen. swissfirecube bietet trendige und innovative Lösungen für die Gestaltung ihrer Wohlfühloase, abgestimmt auf das moderne Wohnen. Lassen sie sich inspirieren.

La vue sur le feu sur trois côtés ouvre des perspectives palpitantes pour l'agencement de votre espace. swiss-firecube propose des solutions innovantes dans la tendance pour aménager votre oasis de bien-être, et qui sont coordonnées à un habitat moderne. Laissez-vous inspirer.

Höhe | hauteur	160,0 / 180,0 cm
Breite | largeur	81,5 cm
Tiefe | profondeur	68,6 cm

Holzbox mit Sitzmöglichkeit als Option
Boîte en bois avec possibilité de s'asseoir en option

swissfirecube

UKA 37 / 55 / 37

swissfirecube eröffnet ihnen den faszinierenden Blick auf das Feuer. Er verbindet Design und Technik sowie hochwertigste Verbrennungsqualität. Das Design des swissfirecube ist puristisch und formschön. Tauchen sie ein in die grenzenlose Faszination des Feuers, die wunderbar entspannend wirkt. Sie können zwischen drei UKA Modellen wählen – der 37 / 55 / 37 ist am kompaktesten.

Le swissfirecube vous ouvre des horizons fascinants sur le feu. Il allie le design à la technique assortie de la plus haute qualité de combustion. Le design du swissfirecube est épuré et ses lignes élégantes. Plongez dans la fascination sans limite du feu qui offre une détente extraordinaire. Vous pouvez choisir parmi trois modèles UKA – le 37 / 55 / 37 étant le plus compact de tous.

Höhe	hauteur	160,0 / 180,0 cm
Breite	largeur	61,5 cm
Tiefe	profondeur	68,6 cm

swissfirecube

UKA 69 / 48 / 69

Wie das Model UKA 37 / 55 / 37 passt sich dieser swissfirecube jeder Raumsituation an – mit oder ohne Holzbox. Gerade Linien, ebene Oberflächen und klare Formen machen ihn aus. Dank seiner drei Sichtfenster und seiner grossen Tiefenwirkung können sie ein wunderschönes Flammen-Panorama geniessen.

À l'instar du modèle UKA 37 / 55 / 37, ce swissfirecube s'adapte à toutes les configurations d'espace – avec ou sans casier à bois. Il se distingue par des lignes droites, des surfaces planes et des formes pures. Grâce aux trois côtés vitrés et à la grande profondeur de champ qu'il offre, vous pourrez profiter d'un magnifique panorama sur la flambée.

Höhe	hauteur	160,0 / 180,0 cm
Breite	largeur	54,9 cm
Tiefe	profondeur	96,0 cm

Le crépitement, la danse des flammes, le bienfait de la chaleur, le romantisme à l'état pur, la vraie liberté, le caractère originel et l'origine de la vie, la propreté naturelle, la fascination et volupté.

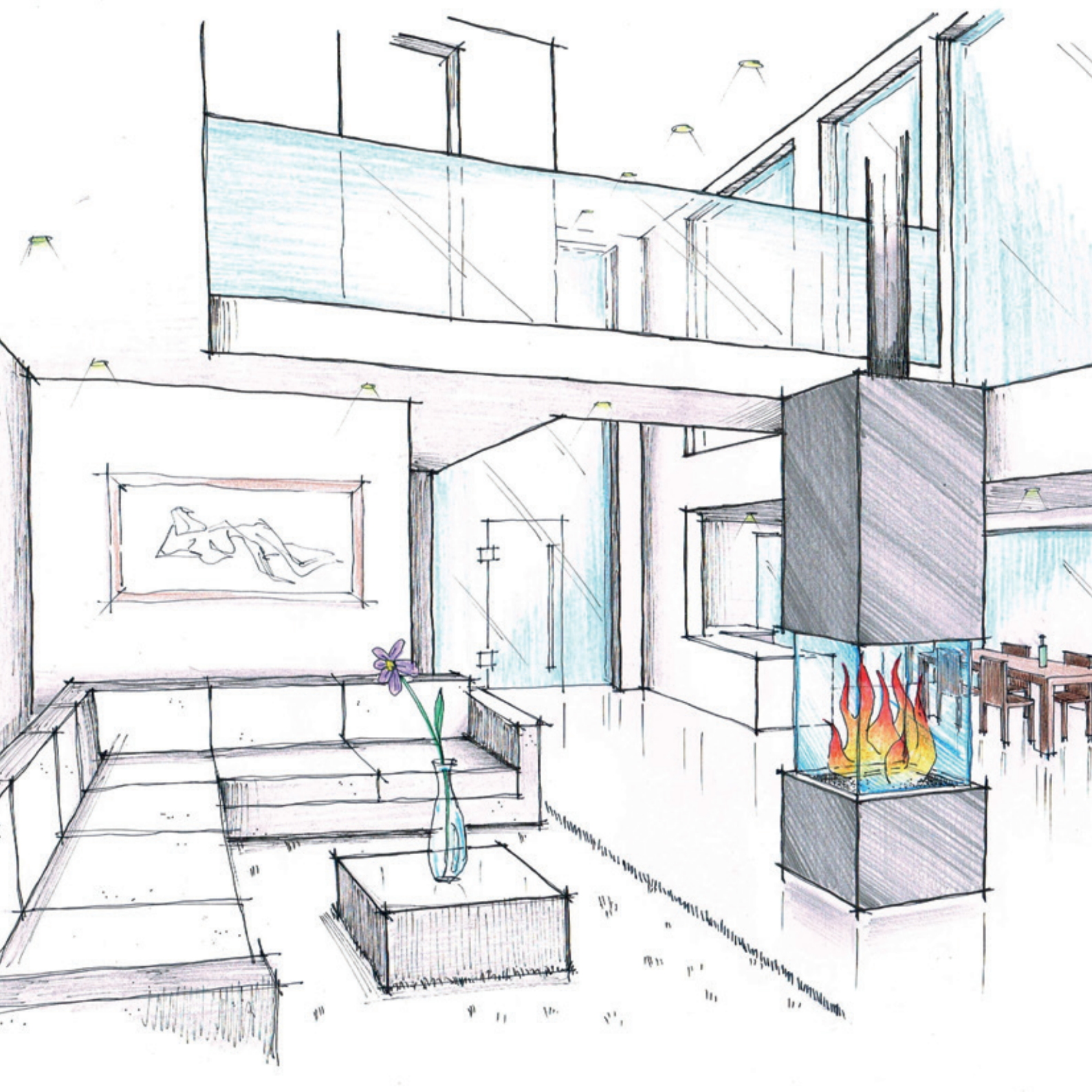
FEU

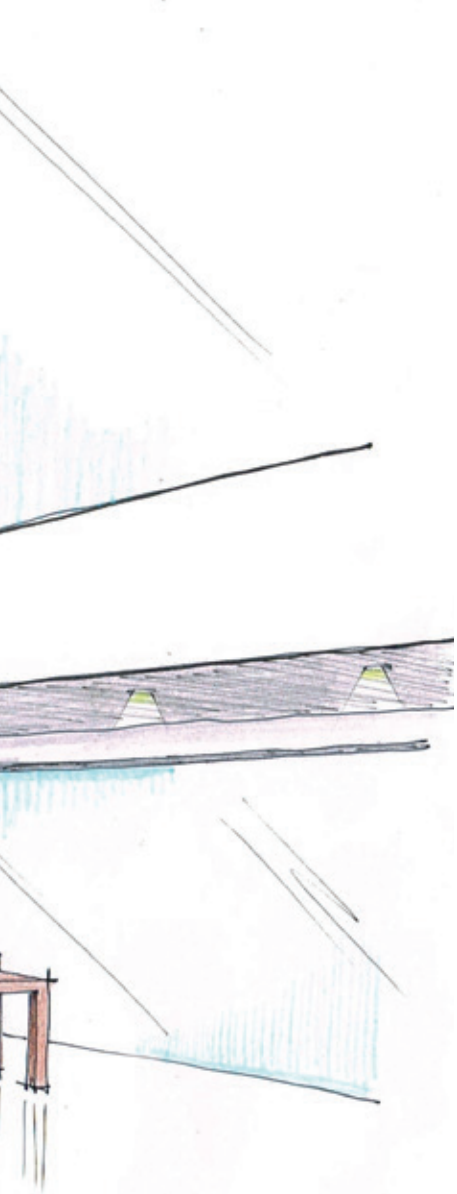
Un modèle swissfirecube peut être installé rapidement, en un seul jour, et proprement, avec une grande sécurité de planification et transparence des coûts. Elle s'intègre parfaitement à n'importe quel agencement car elle nécessite peu de place. Elle est un ajout idéal lors de rénovations ou comme chauffage additionnel pour des bâtiments Minergie.

FEUER

Die angenehme Wärme, die pure Romantik, echte Freiheit, Ursprünglichkeit, Faszination und Sinnlichkeit.

Ein swissfirecube kann mit hoher Planungssicherheit und Kostentransparez sauber und schnell innert Tagesfrist eingebaut werden. Dank geringem Platzbedarf lässt es sich praktisch in jede Raumsituation integrieren und ist sowohl für Umbauten wie auch als Zusatzheizung in Niedrigenergie-Bauten prädestiniert.





swissfirecube

exklusiv

EINZIGARTIG – PERSÖNLICH – MASSGEFERTIGT

Der Reiz etwas zu schaffen was es nicht gibt, ist seit Menschengedenken ein Ansporn. Auf Wunsch gestalten wir ihr Modell individuell und massgeschneidert. Tauchen sie ein in die faszinierende Welt der swissfirecube exklusiv und bringen sie ihre persönlichen Gestaltungswünsche mit ein. Wir freuen uns auf ihre Ideen!

UNIQUE – PERSONNEL – SUR-MESURE

Le goût de créer quelque chose qui n'existe pas encore est un trait caractéristique de l'homme depuis la nuit des temps. À votre demande, nous adaptons votre modèle sur mesure à vos besoins individuels. Plongez dans l'univers fascinant du swissfirecube exclusif et apportez votre touche personnelle à son agencement! Nous attendons vos idées avec impatience!

swissfirecube

exklusiv

Die einzigartige Konstruktion ermöglicht eine 100 % Feuersicht ohne Rahmen mit einzeln hochschiebbaren Scheiben. Der Feuertisch wird individuell gefertigt und auf Wunsch mit einem Holzlager oder einer Sitzmöglichkeit ergänzt. Eine Symbiose von Design, Technik und Qualität.

Cette construction unique permet une vue sur le feu à 100 %, sans cadre et avec des vitres pouvant coulisser individuellement vers le haut. La table de feu est fabriquée de manière artisanale et, sur demande, complétée d'un dépôt de bois ou d'une place pour s'asseoir. Une symbiose entre design, technologie et qualité.

exklusiv S4 60/60/60

exklusiv S4 70/70/70

swissfirecube

exklusiv

Der zentral platzierte swissfirecube, bietet von allen 4 Seiten uneingeschränkte Feuersicht. Der zurückgesetzte Sockel lässt den Feuertisch mit integriertem Holzlager leicht und nahezu schwebend wirken. Der Anschluss an die Dachschräge passt massgenau.

Le swissfirecube, placé au centre, permet une vue sur le feu sans entraves, sur 4 côtés. Le socle en retrait donne à la table de feu au dépôt de bois intégré un air de légèreté, presque comme si elle flottait. Le raccordement avec le toit incliné est parfait.

exklusiv 360° Feuersicht, Ø 65 cm | 360° vue sur le feu, Ø 65 cm

swissfirecube

exklusiv

Neben Schwarzmetall fertigen wir ebenfalls exklusive swissfirecube's aus anderen Materialien wie Messing brüniert, Rostoptik oder eingefärbtem Beton – alles Unikate auf die Wünsche unserer Kunden abgestimmt.

En plus du métal noir, nous fabriquons des swissfirecube exclusifs dans d'autres matériaux, comme le laiton bruni, l'aspect rouille ou le béton teinté – tous sont des modèles uniques adaptés aux souhaits de nos clients.

exklusiv S3 60/80/60/65 in Rostoptik mit Feuertisch aus Beton | en acier corten avec table de feu en béton

exklusiv S1 110/51

swissfirecube

exklusiv

Ob als Raumtrenner mit angebautem Holzfach oder mit grosser Feuersicht und Schwarzmetallverkleidung mit 3 mm Designfugen: Bei swissfirebcube exklusiv finden Sie immer die optimale Lösung für Ihre Raumsituatiuion.

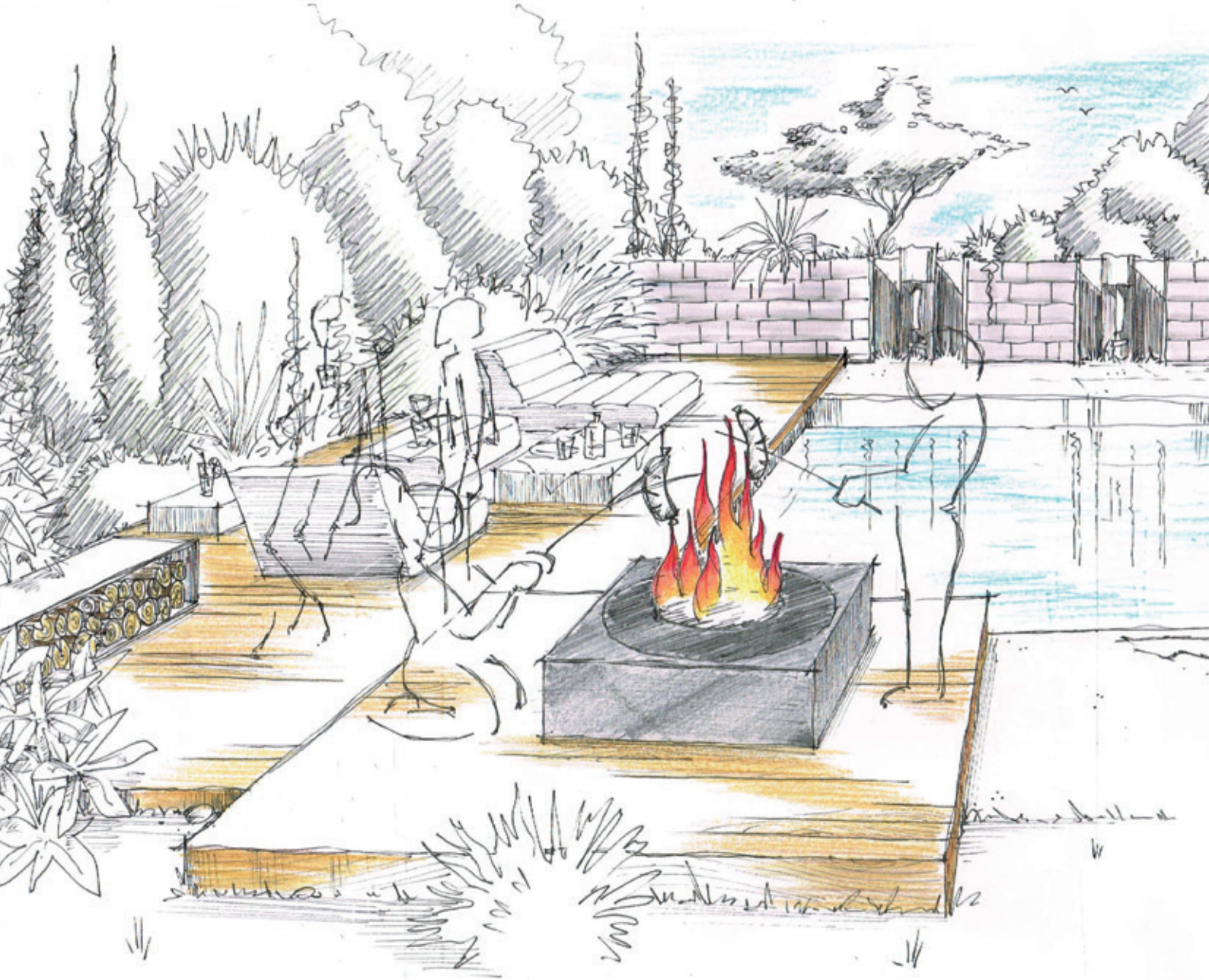
Que ce soit pour marquer la division d'une pièce, avec un dépôt de bois intégré, ou avec une large vue sur les flammes, un revêtement en métal noir et des jointures design de 3 mm: Chez swissfirecube exclusif, vous trouverez toujours la solution idéale pour votre logement.

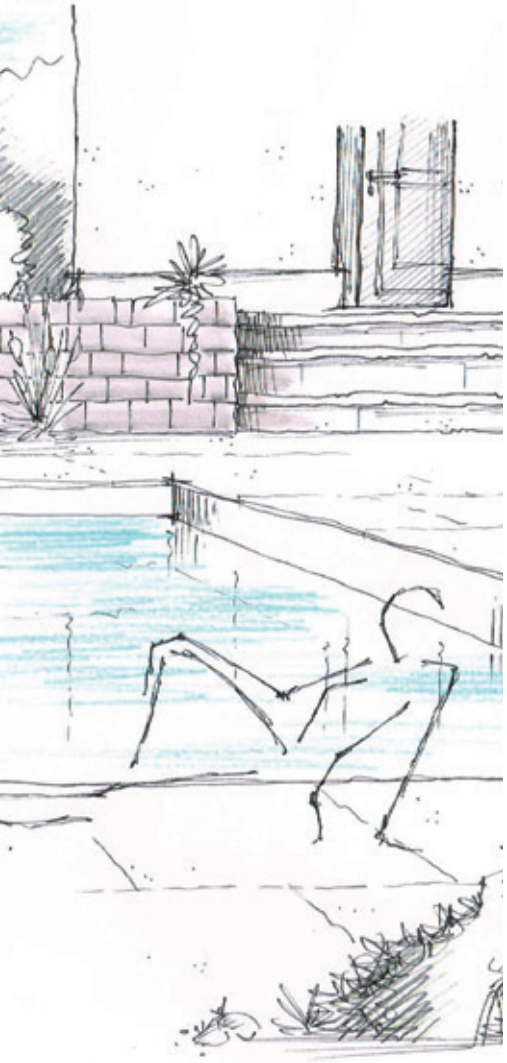
swissfirecube

exklusiv

Durch den Keramikboden in Holzoptik darf die Feuerstelle ohne Vorbelag verbaut werden. Dadurch wird die klare Linienführung nicht unterbrochen. Als Raumteiler ist das Feuer rundum von der Küche, dem Essbereich und dem Wohnzimmer zu geniessen und schafft so eine unvergleichliche Raumatmosphäre.

Grâce au sol en céramique imitation bois, le foyer peut être installé sans protection à l'avant. Ainsi, les lignes bien définies ne sont pas brisées. Marquant la séparation entre plusieurs pièces, le feu peut être admiré depuis la cuisine, la salle à manger et le salon, créant une atmosphère unique.





swissfirecube

garden

Der swissfirecube garden ist ihr perfekter Begleiter. Er ist das formschöne und praktische Multitalent unter den Feuerschalen und Grillskulpturen! Er integriert sich perfekt in die moderne Gartenarchitektur oder in die urbane Dachterrasse.
Der Clou: Sie können schon während das Feuer züngelt und brennt mit dem Grillieren beginnen. Durch die mit Schamotte ausgekleideten Brennräume lassen sich je nach Holzmenge unterschiedliche Temperaturbereiche von 100–350 °C erzielen, so dass jedes Grillgut die passende Temperatur hat. Ein weiterer entscheidender Vorteil gegenüber anderen Feuerschalen.

Le swissfirecube garden est votre compagnon idéal en la matière. C'est le multitalent pratique et élégant parmi tous les braseros et les cheminées-sculpture! Il s'intègre à la perfection dans l'architecture de jardin moderne ou du toit-terrasse urbain. Cerise sur le gâteau: vous pouvez commencer vos grillades alors même que les flammes du feu dansent encore. Les chambres de combustion revêtues de chamotte permettent de produire différentes zones de température de 100 à 350 °C selon la quantité de bois utilisée, de sorte que toutes les grillades peuvent être réalisées à la température voulue. Avantage supplémentaire décisif par rapport aux autres braseros.

swissfirecube

garden easyline

EINFACH – PRAKTISCH – GUT

Reduziert auf das Wesentliche, aber mit allen Vorzügen der swissfirecubes. Die Serie easyline mit einer Bauhöhe von 35 cm überzeugt mit derselben Verarbeitung und Funktionalität wie alle Modelle. Ohne tropfendes und verbrennendes Fett wird das Grillgut gesund und schonend auf dem Ring um das Feuer zubereitet.

Zu diesem swissfirecube ist optional ein Grillrost mit Schwenkarm erhältlich. In den Ecken des swissfirecube wird es dank der Hinterlüftung nie heiss. Somit gibt es die praktischen Abstellfächen für Teller, Grillbesteck oder Getränke.

SIMPLE – PRATIQUE – BON

Réduit à l'essentiel, mais avec tous les avantages que procurent les swissfirecubes. La série easyline d'un encombrement de 35 cm a les mêmes atouts convaincants en termes de finition et de fonctionnalité que tous les modèles. Les grillades cuisent sainement avec toutes leurs valeurs nutritives préservées sur le rebord circulaire entourant le feu, sans graisses qui gouttent et s'enflamment.

Ce swissfirecube est disponible en option avec une grille à bras pivotan. Grâce à la ventilation arrière, les coins du swissfirecube ne sont jamais brûlants. On y trouve ainsi de la place pour poser les assiettes, les ustensiles pour barbecue ou encore les boissons.

Ausführungen | Exécutions	Edelstahl oder Rostoptik Acier inoxydable ou acier corten
Grössen | Dimensions	70 / 70 / H 35 cm 90 / 90 / H 35 cm 110 / 110 / H 35 cm

swissfirecube

garden primeline

BEINDRUCKEND – VIELFÄLTIG – GROSSZÜGIG

Der swissfirecube primeline ist fast wie ein Schweizer Sackmesser vielfältig und praktisch einsetzbar. Er bietet zum Beispiel das einmalige Pizza- und Backfach. Damit ermöglicht er vom herkömmlichen Grillieren über das Garen und Dämpfen bis zur Holzofen-Pizza alles in einem. In der Unterkonstruktion sind die Aschebox sowie ein grosses Staufach für das Zubehör vorhanden. In den Ecken des swissfirecube garden wird es dank der Hinterlüftung nie heiss. Dies gibt zusätzliche Fläche für Teller, Grillbesteck oder das obligate Grillgetränk.

IMPRESSIONNANT – POLYVALENT – GÉNÉREUX

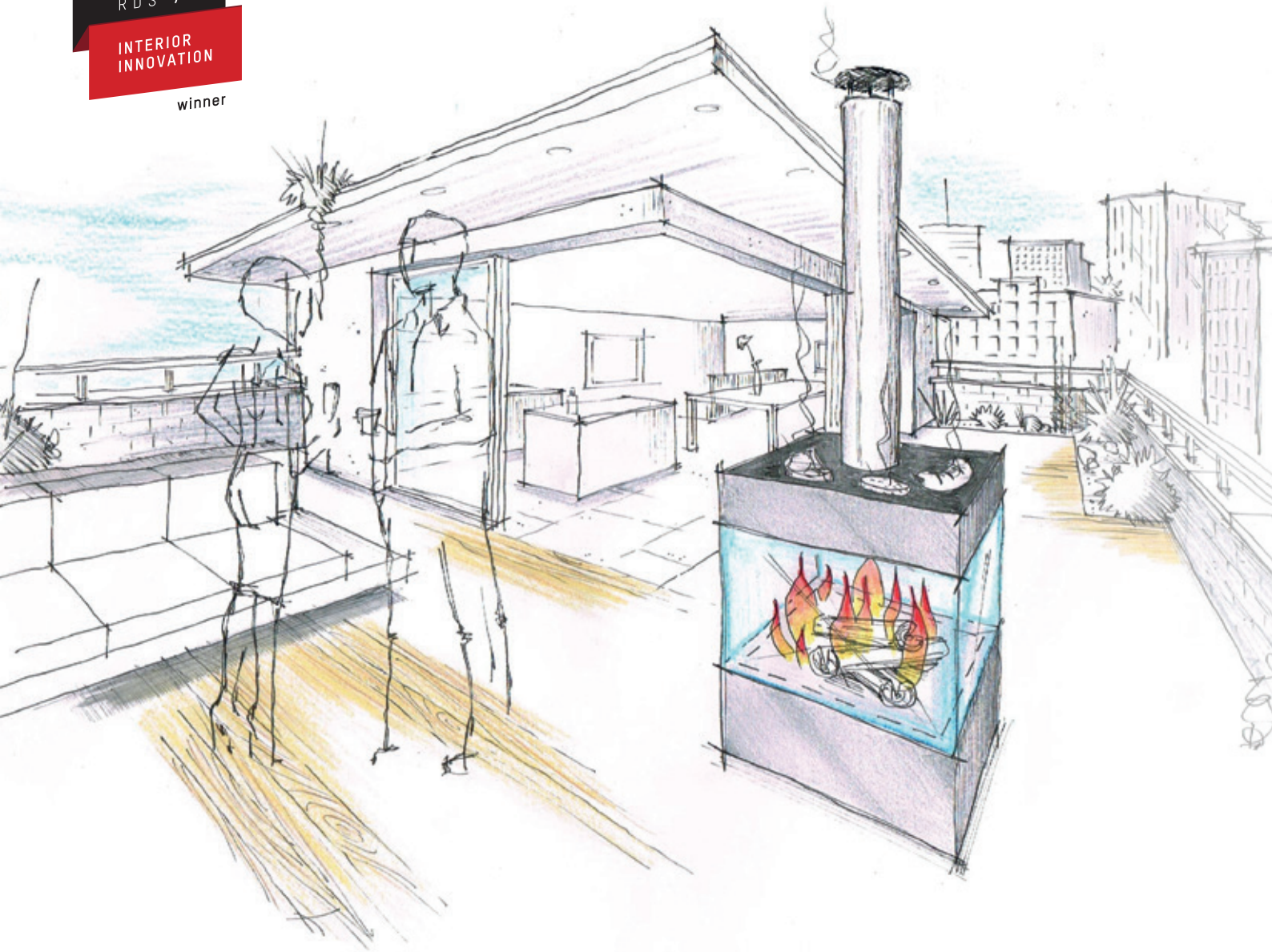
Le swissfirecube primeline est si pratique et polyvalent qu'il s'utilise un peu à la façon d'un couteau suisse. Il inclut par exemple un compartiment unique en son genre pour enfourner les pizzas et autres délices à cuire. Il offre donc tout-en-un: grillades traditionnelles, cuisson à l'étuvée et à la vapeur et four à pizza au feu de bois. La sous-construction héberge le cendrier et un grand compartiment de rangement pour les accessoires. Grâce à la ventilation arrière, les coins du swissfirecube garden ne sont jamais brûlants, de quoi offrir une place supplémentaire pour poser les assiettes, les ustensiles pour barbecue ou encore le petit verre qui ne doit pas manquer au cuisinier à l'ouvrage.

Ausführungen | Exécutions	Edelstahl oder Rostoptik Acier inoxydable ou acier corten
Grössen | Dimensions	70 / 70 / H 70 cm 70 / 70 / H 95 cm 90 / 90 / H 70 cm 110 / 110 / H 70 cm

ICONIC AWARDS 2017

INTERIOR INNOVATION

winner



swissfirecube

garden closeline

EXKLUSIV – RAHMENLOS – RAUCHFREI

Der swissfirecube bietet ihnen uneingeschränkte Sicht auf das Feuer – unabhängig von Wind und Wetter, geschützt hinter Keramikglas. Und das ohne störende Streben oder Stützen. Das bedeutet 360° Freiheit! Ob als Designobjekt, als Ambientefeuer, als Wärmequelle oder als Grillstelle – der swissfirecube closeline ist die trendige und stimmungsvolle Feuerstelle, welche sich in die moderne Garten- und Lounge-Architektur integriert.

EXCLUSIF – SANS ENTOURAGE – SANS FUMÉE

Le swissfirecube vous offre une vue sans barrière sur le feu, quelles que soient la force du vent et les intempéries, la flamme étant protégée derrière du verre céramique sans montant ni étai entravant: une liberté à 360°! Qu'il soit destiné à être un objet design, un feu d'ambiance, une source de chaleur ou un point gril, le swissfirecube closeline est le foyer d'ambiance dans la tendance qui s'intègre à l'architecture moderne de jardin et de salon.

Ausführung | Exécution	Edelstahl | Acier inoxydable
Grössen | Dimensions	61 / 62 / H 95 cm

www.swissfirecube.ch

FEUERABEND

SOIRÉE AU COIN DU FEU

03/ 2023

Technische Änderungen, Irrtum oder Druckfehler vorbehalten
Fautes d'impression, erreurs, modifications techniques sont réservés

Ihr Fachhändler / Votre revendeur

Ganz Baukeramik AG
Dorfstrasse 101
Postfach
CH-8424 Embrach
Fon +41 44 866 44 44
www.swissfirecube.ch
info@swissfirecube.ch